Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	25.08.2018
Start / Beginn Début / Inizio 16:00	End / Ende Fin / Fine 18:50	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ41
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	372

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome – Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218915	BLANC Chantal	
Official scorer Marqueur	203014	GIVEL Florent	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech, Director Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome – Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	TURBERG Julien				208089
10	A	BAILLOD Tomas				207479
1	G	SIVASUBRAMANIAM As.	X	X	X	211204
84	G	BOURGNON Loïc				211206
77		GREPPIN Ludovic				215540
55		WEISS Tom				211202
66		BORNE Clarence				212383
19		GAGNEBIN Damien				211375
13		ROY Loïc				214222
9		NEUKOMM Alexis				209398
15		MERTENAT Flavien				211312
12		SCHMASSMANN Ronan				209396
44		BOSS Logan				215537
99		CHRISTE Théo				210069

COACH: HELFER Didier — 206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:40	99	14	1
18:47	99	9	2
42:24	99	19	3
43:45	99	10	4
49:05	99	9	5
58:02	12	9	6

TOTAL: 6

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:11	13	5	06:11	B1
08:21	10	2	10:21	H
18:32	44	2	20:32	C1
28:26	14	2	28:55	V1
38:06	19	2	40:06	A
48:20	19	2	50:20	A
54:17	19	5	59:17	C1
54:17	HC	2	56:17	V2

TOTAL: 22 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome – Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	CHARDONNENS Noah				213133
77	A	SAPIN Maxime				213134
1	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	211309
66	G	FAVRE Théo				216437
19		CARREL Florian				216436
8		POCHON Axel				209304
91		MOLL Thibaud				213147
99		PERRIARD Bastien				210175
22		SIMONET Kylian				210048
89		BALLAMAN Gillian				215195
90		SOTTAZ Nathan				214123
15		CHARDONNENS Mathias				213132
72		CORMINBOEUF Aurélien				216807
3		MAURER Alexis				271103
88		GUILLAND Yannick				209522
44		REYMOND Sophie				211356
55		RIEDO Alexia				213135
13		RINGLI Victor				215197

COACH: SIMONET Philippe — 207769

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
21:52	90	72	1
22:30	91	19	2
28:55	91		3
40:57	99	71	4
50:31	19	77	5
58:57	15	72	6
73:30	19		7

TOTAL: 7

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:23	19	2	03:23	G1
11:32	99	2	11:40	E
18:32	72	2	20:32	C1
18:54	89	2	20:54	E
34:46	71	2	36:46	E
41:53	72	5	46:53	B1
54:17	89	5	59:17	C1
57:03	19	2	58:02	E

TOTAL: 22 min